

629487-2026 - Riżultat

II-Polonja – Pakkett ta' softwer għall-ipproċessar tal-kliem – Dostawa oprogramowania do korekty tekstów

OJ S 177/2026 14/09/2026

Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa - Państwowy Instytut Badawczy

Email: zamowienia.publiczne@nask.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa oprogramowania do korekty tekstów

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostarczenie oprogramowania do korekty tekstów naukowych w języku angielskim z licencją do używania w ramach działalności gospodarczej Zamawiającego (licencja komercyjna), przez 20 użytkowników, w okresie 12 miesięcy od dnia jego aktywacji, wraz z udzieleniem lub zapewnieniem przez Wykonawcę udzielenia Zamawiającemu stosownej licencji umożliwiającej korzystanie z Oprogramowania na zasadach wynikających z Warunków Licencyjnych przy czym w powyższym zakresie Wykonawca jest prawnie zobowiązany działać wobec Zamawiającego jako Licencjodawca lub w imieniu Licencjodawcy albo Licencjodawców, posiadając stosowne uprawnienie, umowę, pełnomocnictwo lub upoważnienie, pochodzące od Licencjodawcy albo Licencjodawców. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ.

Identifikatur tal-proċedura: 5d69b804-65f4-47e8-bb03-b63c704fca0e

Avviż preċedenti: 405161-2026

Identifikatur intern: ZWiDIT.2611.16.2026.262.MOR[Horyzont BRN]

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48317000 Pakkett ta' softwer għall-ipproċessar tal-kliem

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Kolska 12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 01-045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: 1. Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą badania i oceny ofert, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. 2. Po złożeniu ofert Zamawiający dokona badania i oceny ofert, w tym poprawy omyłek, na podstawie art. 223 ustawy Pzp. 3. Po dokonaniu badania i oceny ofert, Zamawiający na podstawie art. 126 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę,

który złożył najwyżej ocenioną ofertę do złożenia podmiotowych środków dowodowych oraz na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, który złożył najwyżej ocenioną ofertę do złożenia oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 tj. JEDZ.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa oprogramowania do korekty tekstów

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostarczenie oprogramowania do korekty tekstów naukowych w języku angielskim z licencją do używania w ramach działalności gospodarczej Zamawiającego (licencja komercyjna), przez 20 użytkowników, w okresie 12 miesięcy od dnia jego aktywacji, wraz z udzieleniem lub zapewnieniem przez Wykonawcę udzielenia Zamawiającemu stosownej licencji umożliwiającej korzystanie z Oprogramowania na zasadach wynikających z Warunków Licencyjnych przy czym w powyższym zakresie Wykonawca jest prawnie zobowiązany działać wobec Zamawiającego jako Licencjodawca lub w imieniu Licencjodawcy albo Licencjodawców, posiadając stosowne uprawnienie, umowę, pełnomocnictwo lub upoważnienie, pochodzące od Licencjodawcy albo Licencjodawców. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ.

Identifikatur intern: ZWiDIT.2611.16.2026.262.MOR[Horyzont BRN]

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48317000 Pakkett ta' softwer għall-ipproċessar tal-kliem

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Kolska 12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 01-045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Jiem

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Ofertę stanowi: 1) Formularz Ofertowy (Załącznik nr 2 do SWZ), Wraz z ofertą należy złożyć: 1) Pełnomocnictwo wskazujące pełnomocnika Wykonawców występujących wspólnie (w przypadku złożenia oferty przez konsorcjum / spółkę cywilną), 2) Pełnomocnictwo do podpisania oferty (w przypadku posługiwania się pełnomocnikiem), 3) Dowody, w szczególności przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, potwierdzające, że proponowane przez Wykonawcę rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone SOPZ (w przypadku zaoferowania rozwiązań równoważnych); Uszczegółowienie okresu obowiązywania: Termin realizacji zamówienia: w terminie 3 dni roboczych (dni od poniedziałku do piątku, które nie są dniami wolnymi od pracy) od dnia zawarcia Umowy, jednakże w przypadku, gdyby termin taki upłynął przed dniem 8 października 2026 r., realizacja nastąpi w dniu 8 października 2026 r. W

związku z ograniczeniami systemu eNotices2, tj. koniecznością określenia terminu związania ofertą okresem, a nie datą (czego wymaga ustawa Pzp), Zamawiający informuje, iż Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 10.10.2026 r. Na podstawie art. 257 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostały mu przyznane. Jeżeli przedmiot zamówienia obejmuje albo może obejmować produkt ICT, usługę ICT lub proces ICT, Wykonawca jest zobowiązany zaoferować wyłącznie takie produkty ICT, usługi ICT lub procesy ICT, które: 1) nie są wskazane w rekomendacji, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy z dnia 5 lipca 2018 r. o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa (Dz. U. z 2026 r. poz. 20 z późn. zm.), stwierdzającej ich negatywny wpływ na podstawowy interes bezpieczeństwa państwa; 2) nie obejmują produktu ICT, którego typ został określony w decyzji w sprawie uznania dostawcy za dostawcę wysokiego ryzyka, o której mowa w art. 67b ust. 15 ustawy z dnia 5 lipca 2018 r. o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, lub usługi ICT, lub procesu ICT, określonych w tej decyzji.

5.1.10. Kryterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: Szczegółowe informacje dotyczącego sposobu przyznawania punktów w niniejszym kryterium znajdują się w Rozdziale XV SWZ.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Prawo zamówień publicznych – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do sądu okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp. 2.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa) 5. Szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 6. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa e-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01, Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

6. Riżultati

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 13 380,00 PLN

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: RESTOR P.ANTON, A.CZAPSKI,T.ROSTROPOWICZ SPÓŁKA JAWNA

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: oferta RESTOR

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 13 380,00 PLN

L-offerta għet ikklassifikata: iva

Klassifika tal-offerta: 1

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: UMOWA NR 80637

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 13/08/2026

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 02/09/2026

6.1.4. Informazzjoni statistika

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Firxa ta' offerti:

Valur tal-inqas offerta ammissibbli: 13 380,00 PLN

Valur tal-ogħla offerta ammissibbli: 13 380,00 PLN

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa - Państwowy Instytut Badawczy

Numru tar-reġistrazzjoni: PL 5210417157

Dipartiment: Pion Zamówień i Zakupów

Indirizz postali: ul. Kolska 12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 01-045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Email: zamowienia.publiczne@nask.pl
Telefown: +48 22 380 82 00
Fax: +48 22 380 83 91
Indirizz tal-internet: <https://www.nask.pl>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://nask.eb2b.com.pl>
Profil tax-xerrej: <https://nask.eb2b.com.pl>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Numru tar-registrazzjoni: nie dotyczy
Indirizz postali: ul. Postępu 17a
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 02-676
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: Sekretariat Biura Odwołań
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48 22 458 78 01
Fax: +48 22 458 78 00
Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: RESTOR P.ANTON, A.CZAPSKI, T.ROSTROPOWICZ SPÓŁKA JAWNA
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieħ mikro
Numru tar-registrazzjoni: PL5211002381
Indirizz postali: DWORKOWA 2/107A
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 00-784
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Offerent
Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union
Numru tar-registrazzjoni: PUBL
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 28c4199c-5781-4bd5-8cd6-332cfa9b932c - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/09/2026 13:44:32 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 629487-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 177/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/09/2026